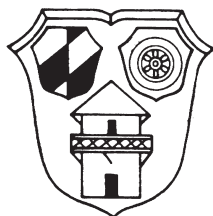


# Amts- und Mitteilungsblatt



VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT  
KLEINWALLSTADT

mit dem Markt Kleinwallstadt  
und der Gemeinde Hausen



Nr. 23

3. Juni 2015

Mitteilungen Verwaltungsgemeinschaft  
Kleinwallstadt/Hausen

**Fahren Sie mit dem Bus innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft  
(Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen) mit der Tageskarte für nur 1 €**

## Action for Kitz

Die „Action for Kitz“ ist angelaufen. In wenigen Tagen beginnt das Mähen der Wiesen. Es haben sich auch schon einige Bürgerinnen und Bürger be-reiterklärt, die Aktion tatkräftig zu unterstützen.

Wer gerne bei der „Action for Kitz“ mithelfen möchte, junge Rehkitze vor dem Mähtod zu retten, kann sich im Rathaus in Hausen unter der Tel. Nr. 06022 654976 und im Rathaus in Kleinwallstadt unter der Tel. Nr. 06022 220645 melden.

Manfred Schübler  
Erster Bürgermeister  
Gemeinde Hausen

Thomas Köhler  
Erster Bürgermeister  
Markt Kleinwallstadt

Infos unter [www.kids-for-kitz.de](http://www.kids-for-kitz.de)  
oder [www.action-for-kitz.de](http://www.action-for-kitz.de)

## Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

### Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen.

Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

### Zahnärzte

Donnerstag, 04.06.2015 (Fronleichnam),  
Samstag, 06.06. und Sonntag, 07.06.2015:  
Dr. Stephan Ramstöck, Miltenberger Str.  
1a, Obernburg, Tel. 06022/623650

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 10.00 – 12.00 Uhr/  
18.00 – 19.00 Uhr)

### Tierärzte

Donnerstag, 04.06.2015 (Fronleichnam):  
Frau Susanne Huber, Schopfäcker 5,  
Weilbach OT Weckbach, Tel. 09373/204001  
Samstag, 06.06. und Sonntag, 07.06.2015:  
Dr. Michael Sellinger, Bischoffstr. 31,  
Miltenberg, Tel. 09371/8652

Rufbereitschaft: An Wochenenden von Freitag  
19.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr. An Feiertagen  
von 19.00 Uhr am Vorabend bis 7.00 Uhr des  
folgenden Werktages.

### Apotheken

- 06.06.: Elsava-Apotheke, Eisenfeld,  
Marienstr. 30, Tel. 06022/9100  
07.06.: Sonnen-Apotheke, Eisenfeld,  
Marienstr. 6, Tel. 06022/8960  
08.06.: Markt-Apotheke, Mönchberg,  
Hauptstr. 71, Tel. 09374/99927  
Sebastian-Apotheke, Großostheim-  
Wenigumstadt, Balduinistr. 4,  
Tel. 06026/4883  
09.06.: Turm-Apotheke, Großwallstadt,  
Hauptstr. 19, Tel. 06022/22744  
10.06.: Apotheke am Markt, Großostheim,  
Breite Str. 6, Tel. 06026/4915  
11.06.: Linden-Apotheke, Erlenbach,  
Lindenstr. 29, Tel. 09372/8228  
12.06.: Römer-Apotheke, Obernburg,  
Römerstr. 43, Tel. 06022/4500

### Telefonseelsorge

0800/1110111, 0800/1110222  
Anonym, kompetent, rund um die Uhr



## Ambulanter Pflegedienst

Tel. 09372/2345

**NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE**  
Integrierte Leitstelle (ILS)  
Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:  
Faxnummer: 112 (vorwahlfrei)

### Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfs-  
ring Untermain e.V., Ansprechpartnerin:  
Frau Gerlinde Kampfmann Tel. 06024/1083

**STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt,  
Hofstetten und Hausen - bayernwerk**  
Techn.Kundenservice Tel. 09 41 - 28 00 33 11  
Baustrom/Hausan- Fax 09 41 - 28 00 33 12

schluss, Anschluss Photovoltaik,  
Kabellagepläne, Gasleitungspläne  
**Zähler-u. Meßeinrichtungen**  
Tel. 09 41-28 00 33 77, Fax 09 41-28 00 33 78

### Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenable-  
sung, Abmeldung Tel. 08 71 - 96 56 01 60  
 Serviceteam Einspeiser  
 Tel. 08 71 - 96 56 00 10

### Bayernwerk/E.ON:

**Stromrechnung**  
Fragen, Änderungen Tel. 08 71 - 95 38 62 00  
zur Stromrechnung Fax 08 71 - 95 38 62 20  
E-Mail: [betreuung@eon.de](mailto:betreuung@eon.de)

### Störungsnummer Strom

Tel. 09 41 - 28 00 33 66

### GASVERSORGUNG

**Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“**  
während der Dienstzeit Tel. 09372/5085  
Störungsdienst Gas Tel. 09 41- 28 00 33 55  
(bayernwerk)  
(Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufge-  
zeichnet)

### WASSERVERSORGUNG/ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und  
für das Abwassernetz Kleinwallstadt u. Hofstet-  
ten inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Be-  
reich Wasser/Abwasser.

**Zweckverband Main-Mömling-Elsava -AMME**  
erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. –  
Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)  
Allgemeine Rufnummer, Zentrale  
Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser Tel. 0160/96314460  
Notfallservice Abwasser/Kanal  
Tel. 0160/96314441

In anderen Stör- u. Notfällen, die im Zuständig-  
keitsbereich des Marktes Kleinwallstadt liegen,  
wählen Sie bitte die Servicenummer des Bau-  
hofes Kleinwallstadt Tel. 208554  
oder die Bereitschafts- Tel.-Nr. Tel. 21939

### DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst Tel. 0800 / 3 30 20 00

### KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

2 Störungsdienst Tel. 0800 / 5 26 66 25

Kreisverband  
Miltenberg-Obernburg



**Bayerisches  
Rotes  
Kreuz**

### **Sozialstation Kleinwallstadt**

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736  
[info@brk-mil.de](mailto:info@brk-mil.de)

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet

### **Sozialstation Kleinwallstadt**

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860  
e-mail: [E-Berninger@caritas-MIL.de](mailto:E-Berninger@caritas-MIL.de)



In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

### **Sozialstation Kleinwallstadt**

ARZT-HOFMANN, Schlosstr. 7,  
63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/65 222 97  
24 Stunden für Sie erreichbar!  
[www.kleinwallstadt-sozialstation.de](http://www.kleinwallstadt-sozialstation.de)

### **Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.**

#### **Kontakt und Beratung**

Stefanie Basch, Koordinatorin

#### **Büro:**

Miltenberger Str. 2, 63839 Kleinwallstadt  
Tel: 0176-34512060  
[Info@hospizverein-miltenberg.de](mailto:Info@hospizverein-miltenberg.de)

#### **Öffnungszeiten:**

Mo., Di., Fr. 09.00 – 12.00 Uhr  
Mi. 16.00 – 19.00 Uhr

#### **Weitere Informationen unter:**

[www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de)

### **Rathäuser und Bauhöfe am Freitag, 05. Juni 2015, geschlossen! Bibliothek geöffnet!**

Am Freitag, den 05.06.2015 bleiben die Rathäuser und Bauhöfe in Kleinwallstadt und Hausen geschlossen. Die Bibliothek Kleinwallstadt hat an diesem Tag geöffnet!  
Wir bitten um Beachtung.

#### **Notdienst im Standesamt**

Bei unaufschiebbaren standesamtlichen Vorgängen (insbesondere bei Sterbefällen) wird gebeten über die nachfolgende Telefonnummer terminliche Absprachen zu treffen.  
Tel. 0172/8698450

#### **Vorschau:**

### **SAMMLUNGEN PROBLEMABFALL aus Haushaltungen**

Die nächsten Sammlungen des Problemabfalls finden wie folgt statt:

#### Donnerstag, 25.06.2015

- 8.00 - 8.30 Uhr Hofstetten,  
Parkplatz Bergsporthalle

#### Dienstag, 30.06.2015

- 11.45 – 12.45 Uhr Kleinwallstadt,  
Parkplatz an der Wallstadthalle
- 13.00 – 14.00 Uhr Kleinwallstadt,  
Festplatz am Main

#### Mittwoch, 15.07.2015

- 10.30-11.30 Uhr Hausen,  
Parkplatz am Friedhof

#### Achtung:

Problemabfälle sind - laut Definition in der Abfallwirtschafts-Satzung des Landkreises Miltenberg - alle in Haushalten üblicherweise anfallende Kleinmengen von Stoffen, die nach Art, Beschaffenheit oder Menge in besonderem Maße gesundheits-, luft- oder wassergefährdend, explosiv oder brennbar sind.

### **Beim Betrieb von Rasenmähern bitte Rücksicht auf die Nachbarschaft nehmen!**

Jetzt knattern sie wieder - die Motoren der Rasenmäher.

Die Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt/Hausen weist in diesem Zusammenhang darauf hin, dass motorbetriebene Rasenmäher an Werktagen zwischen 19.00 und 7.00 Uhr nicht eingesetzt werden dürfen.

Außerhalb der genannten Zeiten, insbesondere an Sonn- u. Feiertagen, müssen Rasenmäher auf ihrem Abstellplatz verbleiben.

Wir bitten deshalb alle Bürgerinnen und Bürger, beim Betrieb ihrer Rasenmäher unbedingt die genannten Betriebszeiten einzuhalten.

Bitte verhalten Sie sich gerade während der warmen Jahreszeit besonders rücksichtsvoll gegenüber Ihren Nachbarn und vermeiden Sie bitte auch unnötigen Lärm durch ruhestörende Arbeiten während der Mittagspause.

Bedenken Sie bitte: „Gute Nachbarschaft beginnt mit dem Lärmschutz!“

3 Herzlichen Dank für Ihr Verständnis.

## **Wegfall der Vorwahlfreiheit der Rufnummer 19222 zum 31.05.2015**

Mit Inbetriebnahme der Integrierten Leitstelle Bayerischer Untermain zum 01.07.2012 wurde auch die europaweit einheitlichen Notrufnummer 112 für Feuerwehr und Rettungsdienst im Bereich der Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg sowie der Stadt Aschaffenburg eingeführt. Die ehemalige Rufnummer für den Rettungsdienst 19222 wurde für eine befristete Übergangszeit weiterhin vorwahlfrei zur Verfügung gestellt. Die Vorwahlfreiheit für die Rufnummer 19222 wird jedoch mit Wirkung zum 31.05.2015 entfallen.

**Ab 01.06.2015 sind daher akute medizinische Notfälle ausschließlich über die Notrufnummer 112 bei der Integrierten Leitstelle Bayerischer Untermain zu melden.**

---

### **Landratsamt Miltenberg**

#### **Schlaf, Kindlein, schlaf**

Ein kostenfreier Vortrag für Eltern aus dem Landkreis Miltenberg zum Thema Schlafentwicklung und Schlafstörungen in den ersten drei Lebensjahren.

Die Referentin Ursula Omer wird einen guten Überblick dazu geben, was eine gesunde Schlafentwicklung begünstigt und das selbständige Ein- und Durchschlafen eines Kindes fördert.

Die Veranstaltung findet am Dienstag, 30. Juni 2015, von 18.00 bis 20.00 Uhr in der Aula der Johannes-Hartung-Realschule, Nikolaus-Fassel-Str. 12, 63897 Miltenberg statt. Weitere Information im Landratsamt Miltenberg bei Iris Neppi, Tel.: 06022 6200-614. Keine Anmeldung notwendig.

---

#### **Innovative Ideen erfolgreich umsetzen – Beratung für technologieorientierte Start-ups**

Wichtige Erfolgsfaktoren, damit aus einer innovativen Idee ein erfolgreiches Unternehmen wird, sind eine professionelle, neutrale Beratung und die richtigen Kontakte. Im Rahmen der „Beratung für Technologie-Gründer/innen“ erhalten Existenzgründer sowie Unternehmen aus Handwerk, Industrie und Dienstleistung u. a. Feedback und Beratung zu ihren Ideen und Konzepten, Unterstützung auf der Suche nach Kooperationspartnern in Wirtschaft und Wissenschaft und Informationen über Fördermöglichkeiten von Land und Bund.

Experten der Industrie- und Handelskammer Aschaffenburg, der Handwerkskammer für Un-

terfranken und der ZENTEC stehen für Gespräche zur Verfügung – kostenfrei!

Die „Beratung für Technologie-Gründer/innen“ findet das nächste Mal am 09. Juli 2015 statt. Eine Voranmeldung ist aufgrund des starken Interesses erforderlich. Gesprächstermine können mit der ZENTEC, Jutta Wotschak, Telefon: 06022 26-1110, Telefax: 06022 26-1111, E-Mail: wotschak@zentec.de oder im Internet unter [www.zentec.de](http://www.zentec.de) vereinbart werden.

---

#### **Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau**

##### **SVLFG warnt vor E-Zigarette und E-Shisha**

**Zwar ist der Nikotinkonsum bei Kindern und Jugendlichen zurückgegangen, doch liegen E-Zigaretten und E-Shishas voll im Trend. Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) warnt anlässlich des Welt Nichtrauchertages vor den Gesundheitsgefahren dieser vermeintlich harmlosen Genussmittel.**

Die Wirkstoffe und Aromen, die sich mit den E-Produkten verdampfen lassen, stehen im Verdacht, gesundheitsschädlich zu sein. Sowohl nikotinhaltige als auch nikotinfreie Flüssigkeiten können nachweislich zu Atemwegsreizungen führen und enthalten zum Teil krebserzeugende Substanzen.

Ein weiteres Problem: Auch nikotinfreie Produkte können den Einstieg ins Rauchen fördern und damit die bisherigen Erfolge der Tabakprävention zunichtemachen. Rauchten im Jahr 2001 noch 27,5 Prozent der Zwölf- bis 17-Jährigen, waren es 2012 noch zwölf Prozent.

Es gibt zudem keinen Nachweis, dass E-Zigaretten als Hilfsmittel zum Rauchstopp geeignet sind. Da sie das Rauchritual aufrechterhalten, senken sie möglicherweise sogar die Motivation, mit dem Rauchen aufzuhören. SVLFG



## Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

---

### **Sprechstunden im Rathaus Kleinwallstadt**

**Mo., Di., Mi. und Fr.**      **8.00 – 12.00 Uhr**  
Donnerstag                      14.00 – 18.00 Uhr  
Telefon 2206-0 – Telefax: 220650

---

### **Forst-Revierleitung**

Sprechstunde  
Forsttechniker Hubert Astraschewsky  
Mittwoch, 16.00 - 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer  
25, DG, Tel. 0171 / 6300808.

---

### **Kommunale Abfallwirtschaft**

#### **Markt Kleinwallstadt**

**Mittwoch, 10.06.2015**  
**Restmülltonne**

#### **OT Hofstetten**

**Mittwoch, 10.06.2015**  
**Restmülltonne**

**Landratsamt Miltenberg ZAG**  
(Zentrale Abrechnungsstelle)  
Tel. 0 93 71 / 501 260 oder -261

#### **Abfuhrunternehmen:**

Firma Remondis GmbH & Co. KG., Region  
Südwest

**Servicenummer für Anmeldungen von Sperr-  
müll / Altholz / Schrott / Elektroschrott**  
**Servicenummer: 0800 04 12 412**

**Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:**  
**Firma RESO GmbH Entsorgungsservice**  
**Servicenummer: 0800 96 00 100**

---

### **Teilnahme an der Fronleichnamsprozession**

Zur Kirchenparade, Teilnahme am Gottesdienst  
und der sich anschließenden Fronleichnam-  
prozession treffen sich alle Delegationen oder  
Vereine und Verbände mit ihren Fahnenab-  
ordnungen am Donnerstag, 04.06.2015, um 8.45  
Uhr am Rathaus Kleinwallstadt.

Der Gottesdienst beginnt um 9.00 Uhr, anschlie-  
ßend Prozession.

### **Bitte Häuser schmücken und beflaggen**

Am Donnerstag, 04.06.2015, findet die Fronleichnamsprozession statt. Die Einwohner werden gebeten ihre Häuser mit Fahnen, Girlanden, Blumen usw. zu schmücken.

---

Veröffentlichung der nächsten

### **Bauausschusssitzung**

Die nächste Sitzung des Bauausschusses findet am

**Montag, den 08.06.2015, um 18.30 Uhr**  
im Rathaus Kleinwallstadt  
(Sitzungszimmer im DG) statt.

- 1. Genehmigung der Niederschrift vom 04.05.2015**
- 2. Vollzug der BayBO - Behandlung der vorliegenden Bauangelegenheiten**
  - 2.1 Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage und Carport  
Fl.-Nr. 5678, Ostring 57
  - 2.2 Beschränkte Nutzungsänderung am Wohnhaus (Weinhäcke 10 Tage pro Jahr)  
Fl.-Nr. 6169, 6180, 6181, Plattenberg-Str. 2
  - 2.3 Bau eines Gartenhauses  
Fl.-Nr. 3930/45, Königsberger Str. 5
- 3. Vollzug der BayBO - Bekanntgabe der freigestellten Bauvorhaben**
- 4. Wasserversorgung Kleinwallstadt**  
Aktueller Sachstandsbericht
- 5. Verschiedenes, Wünsche und Anregungen**

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

gez.

Thomas Köhler

1. Bürgermeister

---

Veröffentlichung der nächsten

### **Finanzausschusssitzung**

Die nächste Sitzung des Finanzausschusses findet am

**Dienstag, den 09.06.2015, um 19.00 Uhr**  
im Sitzungszimmer des Rathauses Kleinwallstadt, Dachgeschoss, statt.

#### **Tagesordnung:**

- 1. Eröffnung und Begrüßung**
- 2. Genehmigung der Niederschrift vom 14.04.2015**
- 3. Strombündelausschreibung 2017 – 2019 durch den Bayerischen Gemeindetag**  
hier: Beratung und Beschlussfassung über die auszuschreibende Stromart (Empfehlungsbeschluss)
- 4. LAG Main-4-Eck**  
hier: Beratung und Beschlussfassung über die finanzielle Beteiligung an weiteren Projekten des Netzwerkes „Burglandschaft“

### **5. Verschiedenes, Wünsche, Anregungen**

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Gez.

Thomas Köhler

1. Bürgermeister

---

### **Passamt Kleinwallstadt**

**Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de/vg](http://www.kleinwallstadt.de/vg), Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!**  
**Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!**

**Reisepass und Personalausweis:**

**Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!**

#### **REISEPÄSSE**

**Alle Reisepässe die zwischen dem 11.05.2015 und 13.05.2015 beantragt wurden können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

---

### **Vollzug des BauBG und der Bay-GaV vom 05.04.2005 (GVBl. S. 88 und GVBl. S. 411);**

**Übersicht der gemeindlichen Bodenrichtwerte für Grundstückspreise (§ 196 BauGB) zum Ende des Jahres 2014 für den Markt Kleinwallstadt und den OT Hofstetten.**

Die Geschäftsstelle des Gutachterausschusses beim Landratsamt Miltenberg teilt im Schreiben vom 21.05.2015 (Az.: 512-612.15) mit, dass die mit hiesigem Rundschreiben vom 22.12.2014 - Az. 512-612-15 - vorläufig als Entwurf übermittelten Bodenrichtwerte hiermit als die endgültigen, zur Veröffentlichung bestimmten Werte erklärt werden.

Diese Werte sind gemäß § 196 Abs. 3 BauGB i.V.m. § 12 Abs. 2 BayGaV nunmehr für die Dauer eines Monats auszulegen.

#### **Auslegungsbekanntmachung:**

Die Auslegung der Richtwertübersicht erfolgt in der Zeit von 08.06.2015 bis einschließlich 08.07.2015 in der Geschäftsstelle der VG Kleinwallstadt, 63839 Kleinwallstadt Hauptstraße 2, Zimmer 1 und kann während den allgemeinen Geschäftszeiten eingesehen werden.

Diese Richtwertübersicht wird gleichzeitig in der Anlage zu dieser Bekanntmachung abgedruckt.

Markt Kleinwallstadt

6 Thomas Köhler, 1. Bürgermeister

## FUNDAMT

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <http://www.kleinwallstadt.de/vg/> unter „Fundbüro“ - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

- 3 kleine Schlüssel am Ring,  
(1 Schlüssel evtl. für einen Koffer)  
Fundort: Bahnübergang Miltenberger Straße

## Standesamtliche Nachrichten

### Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

### Geburt:

- 17.05.2015 Sophia **Reichert**,  
geboren in Erlenbach a. Main  
Eltern:  
Benjamin Reichert und Kerstin  
Reichert, geb. Ruoff  
wh. Kleinwallstadt,  
Lehmgrubenstraße 8

### Sterbefall:

- 28.05.2015 Ludwig **Scholl**, 91 Jahre alt  
zul. wh. Kleinwallstadt,  
Hauptstr. 36  
verstorben in Kleinwallstadt

### Anmeldung zur Eheschließung:

Steffen **Roth**, Kleinwallstadt, Am Steinig 3 und  
Sabrina **Flach**, Kleinwallstadt, Am Steinig 3  
Eheschließung am 18.09.2015 um 11:00 Uhr in  
Kleinwallstadt „Zehntscheune“

### Eheschließung:

Bahadir **Erdinç**, Kleinwallstadt, Mainstraße 18  
und  
Mihriban **Çakir**, Dietzenbach, Lohrer Weg 2  
Eheschließung am 05.06.2015 um 11:00 Uhr in  
Kleinwallstadt „Altes Rathaus“



## Gemeindebibliothek Kleinwallstadt

Montag	14.00 - 18.00 Uhr
Dienstag	14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	14.00 - 19.00 Uhr
Freitag	14.00 - 18.00 Uhr

Gemeindebibliothek  
Hauptstr. 2 (in der Marktschule)  
Tel. 06022/2206-57



- 04.06.2015 Frau Maria **Schwarz**,  
Elsenfelder Str. 2,  
zum 81. Geburtstag
- 07.06.2015 Frau Imelda **Kempf**,  
Untere Gasse 3,  
zum 75. Geburtstag
- 08.06.2015 Frau Maria **Thomasberger**,  
Nordring 5,  
zum 85. Geburtstag
- 08.06.2015 Frau Johanna **Raab**,  
Talstr. 57,  
zum 83. Geburtstag
- 09.06.2015 Frau Svea **Jäschke**,  
Schlossstr. 31,  
zum 82. Geburtstag



## PlattenbergBad Kleinwallstadt

### Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch	16.00 - 21.00 Uhr
Dienstag, Donnerstag	7.00 - 8.00 Uhr
	und 16.00 - 21.00 Uhr
Freitag (Warmbadetag)	
Seniorenswimmen	15.00 - 16.00 Uhr
öffentl. Badebetrieb	16.00 - 21.00 Uhr
Samstag	12.00 - 18.00 Uhr
bis 13.00 Uhr nur Relaxbecken nutzbar	
Sonntag/Feiertag	9.00 - 18.00 Uhr

Geburtstagskinder haben beim Besuch des  
PlattenbergBades an ihrem Geburtstag freien  
Eintritt. Telefon 654372

### Öffnungszeiten in den Pfingstferien

Von Dienstag, den 26.05.2015, bis Freitag, den  
05.06.2015, 13:00 bis 21:00 Uhr.

Die Frühbadestunden finden wie üblich statt  
samstags von 12:00 bis 18:00 Uhr,  
sonntags von 9:00 bis 18:00 Uhr

### Fronleichnam geschlossen.



## Nachbarschaftshilfe Kleinwallstadt-Hofstetten

### Die Nachbarschaftshilfe und die Seniorenbeauftragte des Marktes Kleinwallstadt informieren:

Unsere regelmässigen Bürosprechstunden finden jeden Montag von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr im Rathaus Kleinwallstadt DG, Zimmer 25,

statt. Außerdem sind wir jederzeit über den Automatischen Anrufbeantworter unter der Telefonnummer 06022 2206 51 erreichbar. Der Anrufbeantworter wird täglich abgehört und die Hilfsdienste umgehend koordiniert.

Ab sofort befindet sich unser Büro im Rathaus im DG-Zimmer 25!

Jeden ersten Mittwoch im Monat findet ein Spielenachmittag in der Roheschen Altenheim-Stiftung statt.

Die Seniorenbeauftragte Hannelore Kreuzer ist täglich unter der Telefonnummer 06022 2206 29 (Rathaus Kleinwallstadt) erreichbar.

**Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:**

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen.

Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen spazieren.

Wir füllen Formulare für Sie aus.

Wir begleiten Sie zum Arzt.

Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können ...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

**Jeden zweiten Mittwoch im Monat bietet die Nachbarschaftshilfe das „Schlaumeier – Gedächtnistraining“ im Rathaus, DG-Sitzungszimmer an.**

Der nächste Seniorennachmittag findet am 24.06.2015 im Pfarrheim statt. Uhrzeit wie üblich 14.30 bis 16.30 Uhr.

Programmpunkt wird noch mitgeteilt.

Außerdem bedanken wir uns bei dem Heimat- und Geschichtsverein für den tollen Vortrag „70 Jahre Kriegsende Kleinwallstadt“. Wir freuen uns über Ihr Kommen!

Den Ökumenischen Hospizverein im Landkreis Miltenberg finden Sie im Nebenbau der Roheschen Altenheim Stiftung (ehemaliges Wirtschaftsgebäude), Miltenberger Straße 2 in Kleinwallstadt

Telefon: 0176 34512060

Mail: [info@hospizverein-miltenberg.de](mailto:info@hospizverein-miltenberg.de)

**Büro-Öffnungszeiten:**

MO	9.00 – 12.00 Uhr
DI	9.00 – 12.00 Uhr
MI	16.00 – 19.00 Uhr
FR	9.00 – 12.00 Uhr

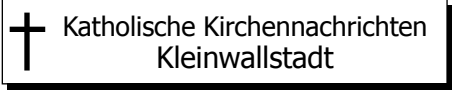
Koordinatorin: Stefanie Basch (Beratung und Kontakt)

Der Hospizverein arbeitet ehrenamtlich und kostet nichts! Weitere Informationen unter:

[www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de)

**Ihre Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit füreinander“ und die Seniorenbeauftragte des Marktes Kleinwallstadt Hannelore Kreuzer**





**Telefon-Nummer des Pfarramtes: 21219,  
Fax-Nummer: 654 544**  
Telefon-Nummer des Pfarrheims: 654 595  
E-Mail: [Pfarrei.Kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de](mailto:Pfarrei.Kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de)  
**Herr Pfarrer Markus Lang:**  
Tel.-Nummer: 2 12 19, Fax-Nummer: 654 544  
E-Mail: [markus.lang@bistum-wuerzburg.de](mailto:markus.lang@bistum-wuerzburg.de)  
**Herr Gemeindefereferent Rainer Kraus:**  
Telefon-Nummer: 654 502 während der  
Öffnungszeiten, außerhalb der Öffnungszeiten:  
**65 23 107, Fax-Nummer: 654 516**  
E-Mail: [rainer-kraus@web.de](mailto:rainer-kraus@web.de)  
**Frau Gemeindefereferentin Claudia Kloos:**  
Anrufbeantworter Tel. Nr. 654 578

— — — — —  
**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**  
Montag, Dienstag, Donnerstag  
von 9.00 bis 12.00 Uhr  
und Donnerstagnachmittag  
von 15.00 bis 18.00 Uhr  
— — — — —

**Geistliches Wort der Woche:**  
Preist Gott und lobt ihn! Gebt ihm die Ehre und  
bezeugt vor allen Menschen, was er für euch  
getan hat. Tob 12,6b  
— — — — —

**Mittwoch, 03. Juni -**  
**Hl. Karl Lwanga und Gefährten**  
18.30 Uhr Rosenkranz

**Donnerstag, 04. Juni - HOCHFEST DES  
LEIBES UND BLUTES CHRISTI -  
Fronleichnam**  
9.00 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarreiengemeinschaft u.  
f. alte Stiftungen // f. Emil Schmitt u. Angeh.  
// f. Babette u. Willi Kopp

anschl. **Fronleichnamsprozession**  
**Herzliche Einladung an die diesjährigen  
Kommunionkinder zur Prozession.**

**Freitag, 05. Juni - Hl. Bonifatius**  
8.30 Uhr Eucharistiefeier

**Samstag, 06. Juni - Hl. Norbert von Xanten**  
18.30 Uhr Eucharistiefeier am Sonnabend f.  
Karl Markert u. verstorb. Angeh. // f. Anna u.  
Ewald Bauer u. Angeh. // f. Margarethe u.  
Heinrich Baldringer u. Angeh. // f. Helmut,  
Wolfgang, Bernd Jakob, Eit. u. Schwieger-  
elit. // f. Ingrid Markert u. Angeh. // f. Anton,  
Maria u. Rudolf Fritsch, Maria u. Ferdinand  
Scherger // f. Emil, Maria u. Iris Neuber // f.  
Erhard, Anton u. Lina Kullmann // f. Karl Zimmermann // f. Hans Klum u. verstorb. Angeh.  
// f. Elisabeth u. Herbert Steinbach u. Otto  
Hoffmann // z. Ehren d. Hl. Maria Muttergottes  
v. d. immerwährenden Hilfe

**Sonntag, 07. Juni -**  
**10. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
9.00 Uhr **Wort-Gottes-Feier** im Altenheim

**Dienstag, 09. Juni**  
19.00 Uhr Eucharistiefeier

**Mittwoch, 10. Juni**  
18.30 Uhr Rosenkranz

**Donnerstag, 11. Juni - Hl. Barnabas**  
20.00 Uhr PGR-Sitzung

**Freitag, 12. Juni - HERZ-JESU-FEST**  
**10.00 Uhr Eröffnung Tag der Ewigen Anbetung,** anschl. Betstunden bis 12.00 Uhr  
12.00 Uhr – 15.00 Uhr Stille Anbetung  
15.00 Uhr – 16.00 Uhr Betstunde  
16.00 Uhr – 17.00 Uhr Betstunde der Frauen  
17.00 Uhr – 18.00 Uhr Stille Anbetung  
18.00 Uhr – 19.00 Uhr Betstunde der Senioren  
19.00 Uhr Eucharistiefeier f. Christiane Gäßbacher // f. Rosa u. Rudi Dörschel u. Angeh. // f. Emelana Mligo // f. Reinhold Rüb, Jürgen, Dora u. Kilian Betz

**Sonntag, 14. Juni -**  
**11. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
9.00 Uhr Eucharistiefeier im Altenheim f.  
Geistl. Rat Link // f. Manfred Jung, Helmut  
Kirchgäßner, Hedwig Bein, Erhard Kunkel,  
Werner u. Gerlinde Schmitt // f. Gerhard u.  
Holger Bock, Alois u. Justine Spinnler  
10.30 Uhr Eucharistiefeier f. d. Pfarreiengemeinschaft u.  
f. arme Seelen // f. Egon Bergmann  
14.00 Uhr Taufe von Lina Katharina Daus, Viviana Evelyn Febres Mendoza, Emilia Herold, Simon Knirim und Jarno Andreas Trenner  
Herzlichen Glückwunsch den Eltern u. Paten zu ihrer Entscheidung.  
— — — — —

#### HINWEISE:

**Kilian-Wallfahrt der Pfarreiengemeinschaft Christi Himmelfahrt**  
Herzliche Einladung zur Kilian-Wallfahrt unserer Pfarreiengemeinschaft am **Dienstag, 07. Juli 2015.**

Abfahrt ist um 7.00 Uhr in Hausen, 7.10 Uhr Bushaltestelle Mittlere Torstraße Kleinwallstadt und 7.15 Uhr Bushaltestelle Altenheim Kleinwallstadt.

Eucharistiefeier im Dom ist um 9.30 Uhr, Rückfahrt um 17.00 Uhr. Dazwischen ist Zeit zur freien Verfügung.

Da der Bus in den letzten Jahren nicht mehr voll wurde, bieten wir für das Dekant Obernburg Mitfahrgelegenheit an mit Zustiegsmöglichkeit auch in Eisenfeld. Es ist deshalb wichtig, sich baldmöglichst anzumelden bei Roselinde Bogner, Tel. 21663.

**Friedensgebet**  
Herzliche Einladung zum **nächsten Friedensgebet** am **24. Juni 2015** um **19.00 Uhr** in **Rück-Schippach.**

Start der Gebetszeit in der St. Johannes-Kirche in Rück mit Ge(h)betweg zur Kriegergedächtniskapelle in den Weinberg!

Bei schlechter Witterung findet das Friedensgebet ausschließlich in der St. Johannes-Kirche statt.

**Spendenkonto "Renovierung Kirchendach":**  
Raiffeisenbank Miltenberg, IBAN-Konto-Nr.  
DE 33 7969 0000 0700 1251 80,  
Spenden können natürlich auch während der Öffnungszeiten im Pfarrbüro abgegeben werden.

**Ökumenischer Hospizverein des Landkreises Miltenberg**  
Sie finden den Ökumenischen Hospizverein unseres Landkreises im **Nebenbau der Rohe'schen Stiftung** (ehemaliges Wirtschaftsgebäude), Miltenberger Straße 2 in **Kleinwallstadt**.

Tel. Nr. 0176 34512060,  
E-Mail: [info@hospizverein-miltenberg.de](mailto:info@hospizverein-miltenberg.de)  
Büro-Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Freitag, von 9.00 bis 12.00 Uhr,  
Mittwoch, von 16.00 bis 19.00 Uhr  
Unter: [www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de) haben Sie die Möglichkeit sich näher über die Arbeit des Hospizvereines zu informieren.

#### **Veranstaltungen in italienischer Sprache COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA UNTERMAIN**

Für alle Gemeindeglieder finden in Aschaffenburg Veranstaltungen und Gottesdienste in italienischer Sprache statt.

Die Franziskaner Frà Alberto, Frà Maurizio und Frà Nicola, zusammen mit Sor Antonella, Sor Chiara Corti, Sor Chiara del Ben, Sor Francesca Scalici, Sor Nancy und Sor Paola haben die italienische Seelsorge für die Region Aschaffenburg übernommen.

Herzlich eingeladen sind alle Interessierten. I vari incontri hanno luogo nel Martinushaus, le **Sante Messe nella chiesa dei Cappuccini**. Für Fragen stehen Ihnen Frà Alberto (Tel. 06021/583920), Rita Masilla (Tel. 06021/56879) und Luigi Fuso (Tel. 06028/407467) zur Verfügung.

Vi preghiamo di partecipare numerosi. Siete tutti benvenuti.

Kapuzinerkirche - Kapuzinerplatz 8,

63739 Aschaffenburg

Martinushaus - Treibgasse 26,

63739 Aschaffenburg

**Sabato, 6 giugno 2015 Santa Messa con ore 17.00, Kapuzinerkirche inaugurazione del Convento da parte del Vescovo Friedhelm Hofmann**

#### **Anliegen des Papstes und der Kirche im Monat Juni**

**Für die Flüchtlinge: dass sie respektvolle Aufnahme und Heimat finden.**

**Um geistliche Berufungen: Die persönliche Begegnung mit Jesus wecke in jungen Menschen die Sehnsucht nach engerer Nachfolge.**

#### **Spruch der Woche:**

**Die Liebe allein versteht das Geheimnis, andere zu beschenken und dabei selbst reich zu werden.**

**Ihre Seelsorger  
Pfarrer Markus Lang,  
Gemeindefereferent Rainer Kraus und  
Gemeindefereferentin Claudia Kloos**

#### **„Schmetterwürmer“**

- nächste Probe wegen Fronleichnam erst am Donnerstag, 11. Juni, um 17.45 Uhr.
- Taufe 14. Juni.

#### **„Tounies“**

- Probe am 07. Juni um 19.30 Uhr
- Taufe 14. Juni
- 05.09. um 18.30 Uhr Jubiläum KDFB
- 17.10. Konzert mit Stefanie Schwab

#### **Kinderkleiderbasar**

**Kinderkleiderbasar am 04.07.2015**

Listenausgabe + 5,00 € Pfandgebühr + 0,50 € Unkostenbeitrag durch Elternbeirat Kindergarten Wolkenpurzler.

Infos bei Fr. Jülicher unter der Tel.-Nr. 06022/7092088 ab 14:00 Uhr.

#### **Gemeinsam gestärkt**

durch Gottes Geist  
für einen neuen Weg

Hallo liebe Firmlinge! Wir laden euch herzlich am Samstag, 13. Juni, um 18.30 Uhr in Hausen und am Sonntag, 14. Juni, um 10.30 Uhr in Kleinwallstadt zum Vorstellungsgottesdienst ein, damit die Mitchristen unserer Pfarreien euch kennenlernen können. Bringt euren Wanderstab mit!

Wir freuen uns auf euch -  
Pfr. Markus Lang und  
Claudia Kloos und Rainer Kraus



#### **Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten**

Pfarrerin Martina Haas, Pastor Jakob Mehlig

Eichelsbacher Str. 15,

63839 Kleinwallstadt/ Hofstetten

Tel.: 06022/655222 Fax: 06022/655223

E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto:Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)

Internet: [www.hofstetten-evangelisch.de](http://www.hofstetten-evangelisch.de)

Bankverbindung: Kto. 189375, BLZ 796 900 00

IBAN: DE 44 7969 0000 0000 189375,

BIC: GENODEF1MIL RV-Bank Miltenberg eG

#### **Bürozeiten:**

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag  
jeweils 8.30 – 11.00 Uhr

Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

**Wochenspruch: Lukas 10,16**  
**„Christus spricht: Wer euch hört, der hört mich, und wer euch verachtet, der verachtet mich.“**

— — — — —  
**Sonntag, 07.06., 1. Sonntag nach Trinitatis**  
9.00 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl  
in Hofstetten in der St. Michaelskirche  
10.30 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl  
in Kleinwallstadt in der Ölbergkapelle

**Mittwoch, 10.06.**  
18.00 Uhr Treffen der Mitarbeiter von KABUM  
zur Vorbereitung in Miltenberg im Evang.  
Gemeindehaus

— — — — —  
**Wichtiges in Kürze:**

**Vertretung im Pfarramt**

Pfarrerin Martina Haas und Pastor Jakob Mehlig sind vom 03.06. bis 08.06.2015 nicht im Dienst. Die Vertretung in dringend seelsorgerlichen Fällen übernimmt Pfarrerin Kerstin Woudstra aus Heimbuchenthal. Sie ist erreichbar unter der Nummer: 0151/23578639.

— — — — —  
**Wöchentlicher Konfirmandenunterricht**

Unsere neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden haben sich in den letzten Wochen zu unterschiedlichen Aktionen getroffen.

Als nächstes treffen sich die Konfirmandinnen und Konfirmanden, deren Eltern und die Mitglieder des Kirchenvorstandes zum Konfirmandenabend am Freitag, 12.06.2015, um 19.00 Uhr in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus.

Im Juni beginnt dann auch der wöchentliche Konfirmandenunterricht.

Die Hofstetter Gruppe trifft sich am Mittwoch, 17. Juni, um 17.15 Uhr im Jugendheim in Hofstetten, Eichelsbacher Str. 15 (beim Pfarrhaus, Achtung: nicht im Rathaus)

Die Sulzbacher Gruppe trifft sich am Donnerstag, 18. Juni, um 17.15 Uhr im Evang. Gemeindehaus in Sulzbach.

— — — — —  
**Vorausschau:**

**Festwochenende in Hofstetten:**

**Lichterfest am 20.06.2015 und Kindergarten- und Waldwichtelfest am 21.06.**

– Am Vorabend zum Sommeranfang (20. Juni) laden wir ein zum Lichterfest der Kirchengemeinde Hofstetten rund um unsere St. Michaelskirche. Die Eröffnung ist um 19.00 Uhr an der Kirche mit festlicher Musik und Gesang (kurze Andacht). Die Konfirmandinnen und Konfirmanden legen ein Lichterlabyrinth und die St. Michaelskirche wird „in einem anderen Licht erstrahlen“. Dazu bieten wir eine Schreibwerkstatt an. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt, unterstützt werden wir hierbei auch vom Backhausteam aus Hofstetten. Um 22.00 Uhr feiern wir zum Abschluss Gottesdienst in St. Michael mit Schwimmkerzen und einem Gang durch das Lichterlabyrinth.

Wir freuen uns auf viele Gäste!  
Wer uns bei der Organisation des Lichterfestes unterstützen möchte, kann sich gerne bei Frau Gisela Hofmann (Tel. 06022/22455) oder bei uns im Pfarramt melden.

- Der Kindergarten Villa Kunterbunt lädt mit dem Waldwichtelverein am Sonntag, den 21. Juni, zum gemeinsamen Fest ein. Wir beginnen mit dem Gottesdienst um 13.30 Uhr in der St. Michaelskirche in Hofstetten, der Gottesdienst am Vormittag entfällt. Anschließend feiern wir im Kindergarten.

— — — — —  
**Ausflug nach Coburg am 27.06.2015 – noch Plätze frei!**

Am Samstag, den 27.06.2015, hat unser „Reiseleiter Jörg Serozinski“ eine Fahrt nach Coburg geplant. Nach dem die letzten Gäste in Sulzbach zugestiegen sind, fahren wir nach Coburg und beginnen unseren Besuch in der Stadt mit einem gemeinsamen Mittagessen im Münchner Hofbräu (Coburg).

Um 14.00 Uhr werden wir dort von der „Queen Victoria“ und dem „Coburger Mohr“ zu einer zweistündigen Führung durch die Stadt und das Schloss Ehrenburg (nicht Festung) abgeholt. Gegen 16.00 Uhr erreichen wir dann den bekannten Marktplatz in der Altstadt. Dort besteht dann die Möglichkeit die berühmten Coburger-Bratwürste zu probieren, einen Kaffee zu genießen oder selbständig durch die Stadt zu bummeln.

Um 17.30 Uhr treten wir dann wieder die Heimfahrt an.

Der Reisepreis beträgt pro Person 35,- € (Fahrt, Führungen und Eintrittspreise sind im Preis enthalten!)

Anmeldeschluss ist der 09.06.2015.

— — — — —  
*„Ich bin gestrost! Mögen die Winde wehen,  
wie sie wollen.*

*Einmal treiben sie mein Schiff doch in den  
Hafen der Heimat und des Friedens.“  
(Gorch Fock)*



## Mitteilungen Gemeinde Hausen

### Öffnungszeiten im Rathaus Hausen:

Mo., Mi., Fr. 8.00 – 12.00 Uhr  
Dienstag geschlossen  
Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr  
Telefon: 654976; Telefax: 654978

### WASSERVERSORGUNG – Hausen

während der Dienstzeit:

Rathaus **Telefon (06022) 654976**  
oder

**Bauhof (06022) 2088845**  
**FAX (06022) 2088735**

**E-Mail: [bauhof@hausen-spessart.de](mailto:bauhof@hausen-spessart.de)**  
nach der Dienstzeit und bei **Störungen:**

**Wasserwart Handy 0173/8535479** 12

### Abwasserverband Main-Mömling-Elsava

Notfallservice-Kanal **Tel. 0160/96314441**

### Forstrevier Kleinwallstadt

Sprechstunde FA Popp  
Telefon 653529; Fax 2654159  
Donnerstag, 16.00 – 17.00 Uhr  
Marktschule Kleinwallstadt, Hauptstr. 2

### Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner Tel. 0151 17261399  
Helmut Haas Tel. 0151 58114805

### STROMVERSORGUNG Bayernwerk

### TELEKOM – Telefon

### KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Siehe unter Markt Kleinwallstadt

### Postagentur Hausen Alte Hauptstraße 17

### Öffnungszeiten:

Mo. - Sa., 10.00 - 12.00 Uhr

Kreisverband  
Miltenberg-Obernburg



**Bayerisches  
Rotes  
Kreuz**

### **Sozialstation Kleinwallstadt**

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736  
[info@brk-mil.de](mailto:info@brk-mil.de)

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.



### **Sozialstation Kleinwallstadt**

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860  
e-mail: [E-Berninger@caritas-MIL.de](mailto:E-Berninger@caritas-MIL.de)

In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.



09.06.2015 **Roth** Frauke,  
Hauptstr. 46

zum 71. Geburtstag

---

### **Kommunale Abfallwirtschaft**

*Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)*

**Mittwoch, 10.06.2015**

**Restmülltonne**

**Landratsamt Miltenberg ZAG**  
(Zentrale Abrechnungsstelle)  
Tel. 09371/501 260 oder -261

**Abfuhrunternehmen:**

Firma Remondis GmbH & Co. KG,  
Region Südwest

**Servicenummer für Anmeldungen von  
Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott  
Servicenummer: 0800 04 12 412**

**Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:  
Firma RESO GmbH Entsorgungsservice  
Servicenummer: 0800 96 00 100**

---

### **Dorffest 6.9.2015**

**Vorbesprechung Teilnehmer**

Alle Teilnehmer, die sich am diesjährigen Dorffest beteiligen oder beteiligen wollen, treffen sich am Mittwoch, 10.6.2015, um 20 Uhr im Fränkischen Hof, Alte Hauptstr.3.

Bitte spätestens dann die zugestellten Anmeldungen mitbringen.

Wer gerne teilnehmen möchte und keine Anmeldung bekommen hat, sollte bitte für diesen Abend einen kompetenten Vertreter einteilen.

## **Herzlichen Glückwunsch Theresa und Helena Scheiter**

Bei den bayerischen und fränkischen Meisterschaften im Kutschenfahren in Remlingen konnte unser Reit- und Fahrclub einige Medaillen mit nach Hause nehmen.

Bei den Einspannern

**Theresa Scheiter mit Pferd Nick**

- Gold als Fränkische Meisterin der Junioren
- Silber als Bayerische Vize-Meisterin der Junioren
- Bronze als 3. Platz der Fränkischen Senioren

Bei den Zweispännern

**Helena Scheiter mit Gipsy, Lady und Mambo**

- Gold als Fränkische Meisterin der Senioren

**Hubert Zimlich mit den Pferden Amelie und Cello**

- Silber als Vize-Meister der Senioren

Die Gemeinde Hausen gratuliert ganz herzlich zu diesen großartigen Erfolgen.

Manfred Schüßler  
1. Bürgermeister

Gemeinderat  
und Verwaltung

Veröffentlichung der nächsten öffentlichen

## Gemeinderatssitzung

der Gemeinde Hausen

am Dienstag, 09.06.2015, um 19.00 Uhr  
im Sitzungssaal des Rathauses Hausen

Tagesordnung  
- öffentlich -

1. Genehmigung der Niederschrift vom 12.05.2015
2. Veröffentlichung der nichtöffentlichen Punkte aus der Gemeinderatssitzung vom 12.05.2015
3. Berichte des Bürgermeisters
4. Anschaffung eines Treppenlifters für die Rathaustreppe
5. Zweckvereinbarung zur Erfassung von Grünabfällen im Landkreis Miltenberg
6. Vollzug der BayBO - Behandlung der vorliegenden Bauangelegenheiten
  - 6.1 Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage  
Fl.-Nr. 650/5, Ostringstr. 31
7. Verschiedenes, Wünsche, Anregungen

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

gez.

Schüßler

1. Bürgermeister

## Standesamtliche Nachrichten

### Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

### Geburt:

22.04.2015 Noah Emil **Langadopoulos**, geboren in Aschaffenburg  
Eltern: Nico Langadopoulos und Carolin Langadopoulos, geb. Braun wh. Hausen, St.-Michael-Str. 5

### Eheschließungen:

Tino **Mahlein**, Sulzbacher Weg 14, Hausen und Stephanie **Fries**, Sulzbacher Weg 14, Hausen Eheschließung am 06.06.2015 um 11:00 Uhr in Großheubach

Andreas **Ball**, Hausen, Kirchenweg 6 und Reichenberg und Stefanie **Düll**, Reichenberg, Albertshäuser Straße 6  
Eheschließung am 06.06.2015 um 11:00 Uhr in Kleinwallstadt „Altes Rathaus“

## Katholische Kirchennachrichten St. Michael Hausen

### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Mo. u. Mi. 10.00 – 12.00 Uhr  
Freitag 16.00 – 17.00 Uhr

Pfarrbüro: Telefon 654502, Fax 654516

E-Mail:

st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Homepage: www.st-michael-hausen.de

Pfr. Markus Lang: Telefon 21219

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon 6523107

Gem.Ref. Claudia Kloos:

Anrufbeantworter 654578

*Jeder, der sich die Fähigkeit erhält,  
Schönes zu erkennen,  
wird nie alt werden.  
(Franz Kafka)*

Herzlich eingeladen sind Sie am:

**Mittwoch, 03. Juni -**

**Hl. Karl Lwanga und Gefährten**

18.30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend zu Fronleichnam  
nach Meinung

**Donnerstag, 04. Juni - HOCHFEST DES  
LEIBES UND BLUTES CHRISTI -  
Fronleichnam**

keine Eucharistiefeier in Hausen  
(9.00 Uhr Eucharistiefeier in Kleinwallstadt,  
anschl. Prozession)

**Freitag, 05. Juni - Hl. Bonifatius**

keine Krankenkommunion

**Sonntag, 07. Juni**

9.30 Uhr Eucharistiefeier  
für die Pfarreiengemeinschaft  
und für Annemarie, Cosima, Rosa u. Kilian  
Eckert / Pfr. Alois Schlör, Anna Kempf  
anschl. Prozession durchs Unterdorf

**Montag, 08. Juni**

19.00 Uhr Eucharistiefeier  
für Wilhelm u. Luzia Ott u. Angeh.

**Dienstag, 09. Juni**

18.30 Uhr Rosenkranz  
20.00 Uhr PGR-Sitzung im Kolpingzimmer

**Donnerstag, 11. Juni - Hl. Barnabas**

18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Eucharistiefeier  
für Pfr. Franz Meyer, Rosa u. Hedwig Meyer,  
leb. u. verst. Angeh. u. verst. Seelsorger u.  
Ordensleute aus unserer Pfarrei / Emma u.  
Heinrich Brand u. Angeh., Jt.

**Samstag, 13. Juni - Hl. Antonius von Padua  
- Tag der Ewigen Anbetung**

- 13.00 Uhr Eröffnung der Ewigen Anbetung mit Aussetzung  
u. Betstunde (Roselinde Bogner)  
14.00 Uhr Betstunde (Schönstattmütter)  
15.00 Uhr Betstunde (Roland Jalowitzki)  
16.00 Uhr Betstunde (Karin Fath) mit Gitarrenbegleitung von Liedern aus dem neuen Gotteslob  
17.00 Uhr stille Anbetung  
17.30 Uhr Betstunde (Manfred Braun)  
18.30 Uhr Eucharistiefeier am Sonnabend mit Vorstellung der Firmlinge aus Hausen für Verst. d. Fam. Kempf, Tschischke u. Franz / Angeh. Fath u. Arnold / Wilfried Weinreich, Osida u. Max Kram / Pauline u. Sebastian Giegerich u. Angeh. / Hansjosef Wagner / Wilhelm u. Berta Baumann u. Angeh. / Theresia Nebel u. Inge Tobias u. Angeh. / Fam. Raile u. Ott / Erhard Brand u. Fam. Kempf / Johann u. Maria Eichelsbacher, Eva Sauer, Margarethe Schmidt / Toni Zimmermann, Jt. / Alois u. Emma Konrad / Karl-Heinz Erbacher u. Hans Lebert / Walter Fersch, leb. u. verst. Angeh.

**Sonntag, 14. Juni**

keine Eucharistiefeier in Hausen  
(10.30 Uhr Eucharistiefeier in Kleinwallstadt)

**INFORMATIONEN**

**Gemeinsam gestärkt**

durch Gottes Geist  
für einen neuen Weg

Hallo liebe Firmlinge! Wir laden euch herzlich am Samstag, 13. Juni, um 18.30 Uhr in Hausen und am Sonntag, 14. Juni, um 10.30 Uhr in Kleinwallstadt zum Vorstellungsgottesdienst ein, damit die Mitchristen unserer Pfarreien euch kennenlernen können.  
Bringt euren Wanderstab mit!

Wir freuen uns auf euch -  
Pfr. Markus Lang und  
Claudia Kloos und Rainer Kraus

Liebe Firmlinge!

Wir laden euch herzlich im Rahmen eurer Firmvorbereitung zum Beichtgespräch mit Pfarrer Markus Lang ein:

- Montag, 22. Juni, 17:30 Uhr  
Kirche St. Michael/Hausen
- Dienstag, 23. Juni, 17:30 Uhr  
Kirche St. Peter und Paul/Kleinwallstadt

Wir wünschen euch gute Gespräche und seid herzlich begrüßt,  
Rainer Kraus und Claudia Kloos

**Pfarrfest 2015**

Um unser Pfarrfest auch in diesem Jahr in gewohnter Weise durchführen zu können, benötigen wir eine entsprechende Anzahl von Helferinnen und Helfer. Deshalb sind wir auf die

Mithilfe von vielen aus der Pfarrgemeinde angewiesen. Bitte tragen Sie sich in die Listen ein, die in der Kirche aushängen. Das Pfarrfest findet am Sonntag, 21. Juni, statt. Wir hoffen zuversichtlich auf viele, die einen Dienst übernehmen.

Euer Pfarrgemeinderat

**KRABELGRUPPE:**

Hier können Eltern und Kinder gemeinsam Spielen, Singen, aber auch Probleme und Erfahrungen austauschen.

Die Krabbelgruppe bietet die Möglichkeit, andere besser kennen zu lernen, egal ob zugezogen oder schon immer in Hausen.

Auch gemeinsame Aktivitäten (Nikolaus, Faschingsfeier, Osterhase, Spielplatzbesuche, Laterne basteln usw.) erfreuen Eltern und Kinder.

Wenn du dich angesprochen fühlst, dann komm doch einfach mit deinem Kind vorbei. Wir treffen uns jeden Donnerstag ab 9 Uhr im Schwesternhaus (neben dem Kindergarten). Nähere Infos bei Christine Hofmann (Tel. 6522221).

**Friedensgebet der Pfarreiengemeinschaft  
Kleinwallstadt/Hausen u. Eisenfeld**

Herzliche Einladung zum Friedensge(h)bet am 24. Juni 2015 um 19 Uhr in Rück-Schippach. Start der Gebetszeit in der St. Johannes-Kirche in Rück mit Ge(h)betsweg zur Kriegergedächtniskapelle in den Weinberg!

Bei schlechter Witterung findet das Friedensgebet ausschließlich in der St. Johannes-Kirche statt.

**Ihre Seelsorger**

**Pfarrer Markus Lang**  
**Gemeindereferent Rainer Kraus**  
**Gemeindereferentin Claudia Kloos**